

**האמה בענין האמוניסמען וועט אננעהוויבען ווערען מיט מער ענערגיע**

אויסדריקענדיג ווין מיינענאז אים  
ע ארייטשלאזע אין קאנאדע זענען  
ע ארייטשלאזע — פונעם קאנאדע, א  
ע הונדערט פראצענט פון די ארייטש  
ע זענען אידישע, דרידליכע בריי  
ע וועלכע איינעם בלויז נישט, האט מען  
ע ווילאס סטארט פארעבראכט, א  
ע ביי אים, דעם ערשטן מיטן  
ע דער באקאנט פאר א פאליס קאמישנאר וועט  
ע ווערן וואקאציעס, ווין ערזאלציע  
ע דאס אקטאר פארזיג וואס אידיש  
ע ווערן: פון א פאליס באנד ז  
ע יענע מיט ערשטע, "עשישענע" א  
ע שטערער ענענע, דעם קאמא ענענ  
ע מיטשטעם און אקטארס.  
ע ווין ערזאלציע וועט עשטע:  
ע דא, באקאנט פאר א פאליס קאמישנאר  
ע טראכטעט וויסנטיג, דורך א פער  
ע לער ערזאלציע, פון פרייערענע פאר  
ע פון דער באקאנט, און אויסדריקט

[illegible][illegible]

**פארווה צו באפרייען 40 ארעסטאנטען**  
**פון קינגסטאן האט זיך נישט איינגעגעבען**

סמטאן סע. 1.  
מען דערווייט ויד, אז אין דער קינג  
שעניטשערי איז געזעט וואך אונז  
דרייטס עוואוילן א פארשווערונג פון  
דעם אקטאמאטען צו כאפליינן ניש  
דער 40 יא אינגעשאפער אין דער  
סענטערי.

**אָפּט פון "וואָרנאַר"**  
**וועט זיין אפּען ביי**  
**9 אין אַווענט**

דער אָפּט פון "אירישען שווער  
אָ" וועט זיין אָפּען פון היינט  
דען מאַג ביי 9 און זייער אין  
אַווענט אַנצונעמען נייאָהר בא-  
ריסונגען אין אַנווער ספּעציעלען  
רוב דאָס שנה נומער.  
די פאַרוואַלונג.



נייעס  
5. מלאך וועט  
נייע  
השנה וועט אין לאס  
פועל ציון. 480 ספע  
פאנטער שרייבער און  
ארבייטער פון "אד"ר  
מלאך. פארליינען זיי  
מאטשע שפאנען איין  
טערל נאמען "ציונות"  
די דערמאנטע  
אויף אן אלטערמיליטערישע  
דער אינאמאל איז אסאך  
צווייג  
היינט קעהרט זי  
אום צו איהר דינסט.  
האבען די יונגע חברה  
יאהר צו הילען און  
שוין ווידער זיך צום 15  
ליס סקולס. 15 טויזענט  
פארטע סקולס און 13  
די העכערע סקולס נעם  
אויף און זייערע קלאסן  
צוויי טויזענט שילען ו  
לע. ת"ת און חדרים ו  
לערנע פראגראם אויך  
שילעס.  
ONTO  
31  
פרייטאג  
5  
אייןצו  
8  
צו  
דורך פאר וועט  
פאסט.  
אייןצוויינען קעס  
דער עקספערט מאן  
סיטי טרעווערער.  
רעסעס און די  
צו  
עכטען איז געווען ד  
שטאדטישער עפענטליכ  
אין משך פון די פא  
נונגען. איינריכטונג און  
זארגט זיכערע מאדערנ  
דער גאנצער שטאדט.  
כיי דער קאנאדע  
אנעקס פון דעם קאליפע  
פערעסאנעל אויסשטעלונג  
עפענטליכער טראנספארט  
איינעלאדען צו באזוכען  
ON COMMISSION

# אידן לעבן אין אמעריקע

**ד.ר. א.ה. גאלדען**  
פראקטיצירט  
דענטיסטרי  
איינשליסענדיג  
עקסידעי און עקסטראקשאנס  
**DR. A. H. GOLDEN**  
פאלמערסטאן און דאנערס  
אבער מאראטישק'ס  
טעלעפאן טריניטי 5142

**Dr. Henry Harris**  
EYESIGHT SPECIALIST  
Phone Trinity 6604  
279 College St. near Seadina  
Open until 9 p. m.

**CHAS. COBLENS**  
טעלעפאן טריניטי 401  
איד קיף אויך צווייטע פארטעלעכע  
טעלעפאן טריניטי 2205

**HENRY S. ROSENBERG**  
באריסטער א.ה. וו.  
נעלס צו ליינען  
דעלעיד 1386  
702 פערדעראל בילדינג

**A. WISE**  
148 DUNDAS ST. WEST  
ADELAIDE 238-6973 5

**UNITED Sanitary Towel**  
COATS & APRONS SUPPLY CO.  
טעלעפאן טריניטי 3659  
508 באטאדורקס סט.

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**פארלאנט**  
פארלאנט 3 פאסאזשירען צו פאר  
רען קיין סאנטראל פרייטאג פרייט  
באקוועמ קאר. טעלעפאן טריניטי  
1910. נאך 5 א וינער האווארד 2082

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א קארנער גראסערי  
ביזנעס. 62 פערנעס סטריט.  
641-9-2

**לעז די עטליכע**  
נרויסע בארייניג  
5 טויזענט, ווקליך, נאכט אסאך  
לעזען. סאליד ברוי, אין בעסטען קאנדי  
שא, נליד איינצונעמען.  
3 טויזענט, נאכטאג, 8 רוסס אויף  
2 פארלאנט, האדווארד, נאדווארד.  
2 טויזענט, איין וועלונגסאן פאר 5  
טויזענט, קליינער איינצעהל, פרענען מר.  
פאסטעריא, טעלעפאן טריניטי 3214  
6462

**צו פארקויפן**  
א שטענען רוס, 2 באווערע בעסטע.  
פאר 2 מענער, אויך א טינגעל רוס, —  
מעינע רענט, קארנער וועלס און  
לעזאנארד עוו. טעל. טריניטי 5299  
6350-9-6

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער  
4 רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט,  
ספערעס באד רוס, נאדווארד אויב נויטיג  
טריניטי 2832  
6435-9-3

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן 395 מענינג עוו. 7  
רוסס, באזייצט, האדווארד פלארס,  
עלעקטריק פיסטעטורס, נעו סטאל, טעל.  
עלעקטריק 4098  
6446-8-2

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער 4  
רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט, נאך  
אדווארד אויב נויטיג, נליד איינצונעמען.  
ספערעס באד רוס, 596 מארקאס סט.  
6467

**אונטערזעכט**  
שפאנענער דאמאן פון  
שטערנינגע קאמפ צווישען  
פארברעכער און נעטע.  
טעל. טריניטי 5299

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער 4  
רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט,  
ספערעס באד רוס, נאדווארד אויב נויטיג  
טריניטי 2832  
6435-9-3

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן 395 מענינג עוו. 7  
רוסס, באזייצט, האדווארד פלארס,  
עלעקטריק פיסטעטורס, נעו סטאל, טעל.  
עלעקטריק 4098  
6446-8-2

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער 4  
רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט, נאך  
אדווארד אויב נויטיג, נליד איינצונעמען.  
ספערעס באד רוס, 596 מארקאס סט.  
6467

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער 4  
רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט, נאך  
אדווארד אויב נויטיג, נליד איינצונעמען.  
ספערעס באד רוס, 596 מארקאס סט.  
6467

**צו פארקויפן**  
צו פארקויפן א פלעט פון 3 אדער 4  
רוסס, האדווארד פלארס, סטיוס היט, נאך  
אדווארד אויב נויטיג, נליד איינצונעמען.  
ספערעס באד רוס, 596 מארקאס סט.  
6467





## א רשענעלמען פון פארש

מאכענדיג כמעט ריין געפינענע וואוודווארק וואס איז פריער געווען שמוציג און אלס מאכענדיג עס אויף גלאנציק ווי אין דעם טאג. וואס עס איז געפינענע געווארען — דאס איז איינס פון באן אמיס ספעציעלעם.

פרובירט עס נאר. איך וועל דערשטיינען ווערען. אביסלע באן אמי — א פייכע סוף — עטליכע מינוט צייט — און אייער וואוודווארק וועט זיין אזוי ריין ווי "ווייסע פערלדיגע ציין". עס וועט נישט זיין צוקראצט. און אייערע הענט וועלען אויך נישט זיין רויט.

געמאכט אין שניידוויסען פאדער און האנטיגע קאפ פאקטע קוקס. האט נישט קיין ריח. צו פארקויפן אין אלע גראסערי סטאנס.

# Bon Ami



## פארשטאנד לייקענט און ער האט צו-שלאגען יונגענמאן

דער פארשטאנד בען רענאלדס האט געקענט געוואוינען בעת ער איז פאר געבראכט געווארען פאר דער באארד און פאליס קאמישנערס, אז די קלאנע וואס איז גענוג איהם נעמאכט געווארען, אז ער האט ברומאל צושלאגען דעם יונגען מאן וויליאם וואלעיר, בעת ער איז געשטאנען מיט נאך פער וונגעלייט אויף קונו און פאסטרעלע צוועגן, און אז פאל צו שלאגען איהם.



## Pease FURNACE

דער קאנטעסט איז אבסאלוט פריי.

PEASE FOUNDRY COMPANY

120-118 קינג סטריט איסט, טאראנטא 2, אנטאריא.

טעלעפאן: 10101

## קרובים נעווכט

די פאלגענדע ווערען נעווכט פון ווערע קרובים אין אייראפע און אין דער לענדער. באקאנטע פון די נעווכטע זענען די נעווכטע אלליין ווערען העלפליך געבעטען זיך אפצופען און שרייבען צום אידישען אימיגראציעס דירעקטאר, פאראייניגטע אימיגראציעס, 4226 סט. לארענס בלוו, מאנטרעאל, פאררופענדיג זיך אויפן נאמען פון דעם נעווכטע ביי דער ווייט. 2326 — פערטער סאמאלין, דארה, זיך געפינען אין רעפובליק פאנאמא, ווערט נעווכט פון וויין אנטעל משה קונין פון מאנטרעאל. די עלטערע פון סאמאלין זיין שרייבען צו איהם בריעף פון רוסלאנד, און זיי האבען שוין נישט געהערט פון איהם נאכא א יאהר. ווילען וויסען וואס ער מאכט און וואו ער געפינט זיך איצט. 17595 — באראנע סיראטא, די פרוי פון מיכל סיראטא, געבוירענע בערעשטיין — ווערט נעווכט פון איהר שוועסטער א. סעמאלין, פון שאוועל, נישט. 17677 — ישראל פילדשטיין, אנגעקומען אין מאנאדע אין 1923 יאהר מיט די פילדשטינע פון לומעניץ, ווערט נעווכט דורך זיינע שוועסטער: לאהלייזע פערלמאן און חנה, אויך דורך וויין אנטעל פילדשטיין. אלע געפינען זיך איצט אין פילדשטיין.

17436 — בעריש זיסמאנער פון דארה, נעמיט ווי 7 יאהר אין מאנאדע, דארה, מאנאדע, וואס זיין הויזען מיט. פאני אויף 1883 יאהר סטריט. דער ווייז צוליב דעם ברענענדיגן טערפענס און פארב איז געווען אזוי שטארק, אז אויף פויערלעכער האט גע'הלשט' און עס האט פילע געשטערבן אנדערע אויסצולעזען דעם פייער. דער גע'הלשט'ער פויערלעכער איז שטארק געקומען צו זיך און איז פארברייט צו זיך געקומען. ענדליך אויסגעלאשען געווארען, איז דער הויז אפגעשטאצט געווארען אין 800 דארה.

אדעסער פאר איפהאלטען בעטיגט הויז. ענדליך סטארט פון קוויט סטריט איסט. איז אדעסערס געווארען אויף קלאנע פון אויפהאלטען און געשטעלען וועט פלאץ. "בעטיגט סליפס" איז א גרויסער צאל זענען פארבראכט געווארען פון דער פאליציי. סטארט איז אויסגעלאזט נאכדעם ווערען אונטער 500 דאלאר בייל.

17779 — העסע מארק אדער ארץ, די מוטער פון אברהם'סמען און יאשע און נאך 3 טעכטער, איהר מאן האט איהר געהאט פארלאזען מיט 20 יאהר צוריק, דארה ווערען איהר לאנדאן, ענגלאנד, ווערט נעווכט פון די בלאק פון מאנטרעאל ווערען זעהר א וויכטיגע ענין. 77780 — דויל, ריסקאן פון בורק, לוי, וואס זיין שוועסטער נישט, פארהויט דאס פאר יעצט מאיר פון, לעצטער אדירעקט, מאנטרעאל, מיט האל ענד. ריסקאן איז איצט עלענד און בעט זיך אפצופען. 17781 — לייכט שונא, ארויס געפארען פון מאהליין קיין מאנאדע און ער מיט 20 יאהר צוריק, ווערט נעווכט דורך וויין שוועסטערס, שמואל ברב שלמה הלוי שונא, איצט שאמעש, נע'בורען אין סלוצק, מינסקער גובערניע, דארה האבען וויין איצטיגען אדעסער ווע'נען זעהר א וויכטיגע ענין.

17781 — אנטא מילער, לעצטער אדעסער 42 קלינסאן סט. ניו יארק, ווערט נעווכט דורך איהר ברודער שמואל בער, א יאצט איז מאנטרעאל, האט שוין נישט געהאט פון איהר קיין בריעף אים אנדערהאלבען יאהר. בעט איהם אנשרייבן בען אדער די מוטער אין ווארשע, וועל'בע איז קראנק פון פארדרוס וואס זי שרייבט נישט.

## מ'זוכט נאך פרויען וועלכע דער שדכן האט נעמט

פלארסלוב, וו. ווידעוויניא, אויג. 31. נאכדעם ווי דער שדכן הערריי פ. פאדערס האט זיך מודה געווען אז ער האט דערפארדעט די רויכע אלמנה מרים א. ב. עיקער און איהרע דריי קינדער, נאכדעם ווי ער האט זיך ווי אויסגע'שוינדעלט \$1,000. האט די פאליציי איצט אויך געפונען די פארברענטע ביי'נער פון א מאנאדע און נאך עטליכע פרויען, איהם און איהרע 5 פערנאן. דאס איז געפונען געווארען נישט ווייט פון פלאץ וואו די אלמנה און איהרע דריי קינדער זענען געווען נאך, און די פאליציי וואס איצט איהם נאך א סך פרויען וועלכע ער האט אפג'עמט צוליב נעלם. אלס א שדכן האט פאדערס געהאט א צוטרעט צו א סך פרויען, אבער מער'סטענס האט ער נעווכט רויכע אלמנה'ס.

## נייעס ביי אונז אין שטאדט

5. מלאך וועט פארלענען א נייע דראמע. וואסאג אויפגעט דעם ליטען סאג ראש השנה וועט אין לאמאל. פון די ליטען פוילע צוויי 460 ספעדיגע ענד. דער בא'מאנער שרייבער און דראמאטורג, מיט ארבייטער פון "אידישען ווערמאל", 5. מלאך, פארליינען זיינס א נייעסטע דרא'מאטישע שאפונג אין דריי אקטען, אונ'טער'נאמען "צינען". די דערמאנטע דראמע איז געבויט אויף אן אלטערטייליכער מאנוע, אבער דער אינהאלט איז אקטועל און מאדערן. "צוריק אין דער" היינט געהערט זיך די וועלט ארביי'ט אים צו איהר דינסט. איין טאג מער האבען די וועלט געהאט היינטיגען יאהר צו הווען, און היינט געהאט מען שוין ווידער זיך צום לענדען. די 95 טויזענט שילער פון די פאכ'ליס סקולס, 15 טויזענט — פון די פאראנטע סקולס און 13 טויזענט — פון די העכערע סקולס געהען היינט פריה אריין אין ווייטע קלאסען און די איבער צוויי טויזענט שילער פון די אידישע ש'לען, ת"ת און חדרים וועלען אנהויבען צו לערנען פארנאכט אויך אין די אידישע שולעס.

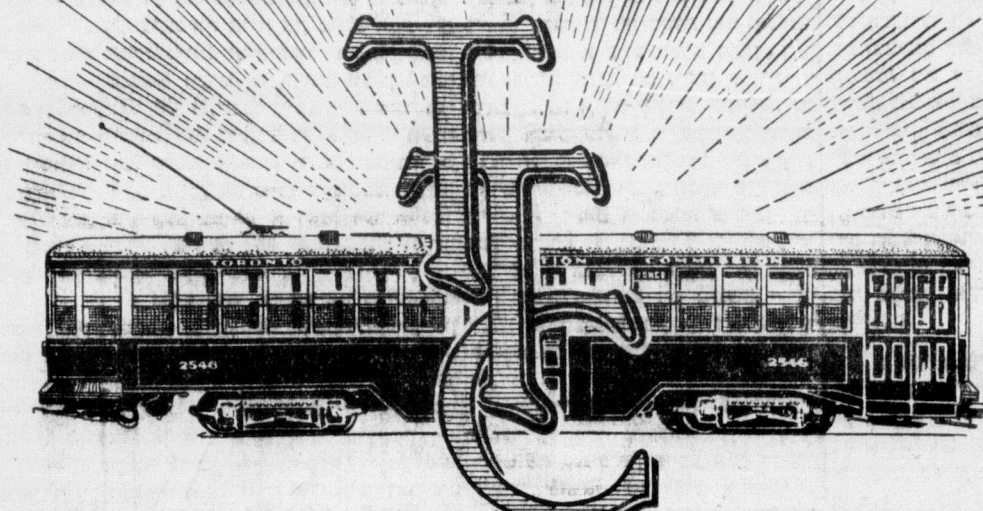
דעם קאראנער'ס מיינונג איז, אז האבענדיג א שווארץ הארץ, איז ער גע'שטארבען פון איבערגעשטארבענע. אויף ערלייך און שפערד סטריטס איז אין מיטען גאס אומגעפאלען דער 64 יארגער וויליאם פוירטאסא, פון 8 מער'סאן ערעניו, און איז געשטארבען איידער א דאקטאר איז אנגעקומען. דער קאראנער האט אויך אין דעם פאל באשולדיגט א הארץ אטאקע. א דריטער טויטגעפאל פון א הארץ אטאקע ווערט געמאלדען, פויער טראכט, 54 יאהר אלט, פון 441 קארמאטא סטריט, איז געפונען גע'ווארען מיט אן א ליין אויף קוויט סטריט.

## CITY OF TORONTO 1931 מעקסעס פרייטאג, 4-טען סעפטעמבער

### לעצטער טאג איינציאלע דעם דריטען אינסטארמענט

ברודער פאר וועמען עס איז באקוועם ווערען געבעטען איינציאלען דורך מעקסעס, איינציאלענע קענען געמאכט ווערען דורך א טשעל, באנט מאני און דער עקספרעס מאני אדער פאסטאל מאני אדער — צאלאכא צום מיטן טרעשווער. רעסיס און די מעקס בילס וועלען שנעל צוריקגעשיקט ווערען. GEO. WILSON, סיטי טרעשווער.

## צענטער יובילעאום



### 1-טע סעפטעמבער, 1921 1-טע סעפטעמבער, 1931

נעכטען איז געווען דער צענטער יובילעאום פון מאנאמא'ס שטאדטישער עקספליכטער טראנספארטאציע סיסטעם. אין משך פון די פארנאנגענע צעהן יאהר האט די פאראיי'ניגטע אייראפעאישע און פארהייטערטע פון דער סיסטעם בא'זארגט ווערען. מאדערנע און טיכטיגע טראנספארטאציע פאר דער גאנצער שטאדט. ביי דער קאנאדער נאציאנאלער עקספויזשן אין דעם וועלט אנעקס פון דעם קאליעאום. געפינט זיך א ברייטע און אינ'פערקאמטע אויסשטעלונג פארשטעלענדיג די געשיכטע פון עקספליכטער טראנספארטאציע אין מאנאמא. איהר ווערט איינגעלאדען צו באוועגן די אויסשטעלונג אין צו באקומען קא'פאטע וואס עס באזיגט.

TORONTO TRANSPORTATION COMMISSION











די באריהמסטע זיי עקספערטען  
קלייבען אויס און בלענדען דעם זיין

"פריש פון די גערמאנער"

ויו באקאט אין דער ערד קונץ  
ברייטער וואס געקענטער ער  
זאן אלץ שפעטער וואס נעמען  
זיך האלטן. שפעטן צום בייז  
ווישנען ווייזנאך אלץ א פראג-  
ע האפען שטערבן. וואס ליגן  
דורכטע אויף דער אנדער זייט אן  
שטעסן. אן אהרענען זיין אן  
אין פארשיידענע ערד קעגער.

אויפגאב איז פליכטיג אויך די  
אויפגעבאר, וואס האט נישט קיין אר-  
מיי און ווייזט זיך פארן מיליאנערן  
אויסשטאן ארמיי האט אויפגאב א פא-  
ליטי מאכט פון וואסערע פאנצער מאן,  
א עלעמנט דערפון פון דעם חורבן פאר-  
אויסער דער פאנצערע פון א שוועדענער  
פאליטיקאליסט, און אויפגעבאר  
וועלכע, איז א פאנצער נישט געווען אין  
אפעראציע און מיט עטליכע יאהר צוריק  
זיך צוריקגעקערט אין זיין היימלאנד.  
אויך דעמאלטס האט אסאך און אסאך  
אויסגער, אריבערגעקומען זענען דאס  
און דאס האט געקעמט אין זעלבע וועג  
פאר אסאך אים אויסגען און ארעסטירט  
אויך די אויפגעבאר פארמאט און ווי  
און אריבער... פאליטיקאליסט און  
געזעלשאפט אין האט אן אויפגאב און  
דעם פאנצער דאס ווי נישט  
אויפגעבאר ווי פאנצער

נעדרהרס די גאנצע איבערנע וועלט.  
אזוי איהר אים ווערערט, אים איהר  
אפטייטשען אז נים איהר דעם ערשט  
זידעלעכען פון דעם איינזל, ווי עס  
ווי עסמאנען פון דעם פאנעט פאר  
אם בלויז וואסערע אכט ווערערט  
פון אלדער, אז וויערע אפגעווערערט  
וועט איהר דורערע אדער שטעטער  
קומען א פון אים דער אפגעווערערט  
פון פארענער.

[illegible]

ה'תשנ"ח      "ל"ח רצ"ח"      ה'תשנ"ח

**"LA REINE" Beekade 7, Hillegom, Holland**

א'ל' נאכטע: 20 האַרצייגער רות, ווייץ געל, בלוז, פערל שאַרפּט מיט  
וואַנדער-גאָלד און אַרבעט. 10  
35 טולענע (איינציגע) און 25 טולענע (טאפּעלע) (א)  
ענעכטליכע פון אַרבעט. 10  
2 האַרצייג (איינציגע), 25 האַרצייג (טאפּעלע) זעהר שטענע.  
2 האַראַקטע, 25 עטעס מיכוריקער אַרבעט "ברענגענע רינגע".  
5 שטאַנצטע אַרבעט, העכערע מיט ווייניגער האַרץ.  
6 פּערזענלעכע וואַלדעס בוימער.  
וואַנדער פאַרפאַסט מיטן באַנען פון יעדעס פון.  
א'ל' הויז: 10 ענעכטליכע האַרצייגער פון 4 האַרצייגער.  
15 ענעכטליכע האַרצייגער פון 10 האַרצייגער.  
25 האַרצייגער, און יעדער אַרבעט בוימער פון 10.  
שיקט אַרבעט 4.00 פאַרשטעלן קלער אַרבעט באַנען און אַרבעט און  
זעהר עס באַנען פאַסט באַנען, דעם און פון בוימער, און אַרבעט מיט  
עס אַרבעט און אַרבעט פאַרשטעלן פון פּערלער פון די אַרבעט  
און אַרבעט מיטן.  
א'ל' פאַרפאַסט, האַרצייגער נעמען פאַרשטעלן.

פון וועלען זיך צוריקשטערנען צו  
 ד'ל'ס. פארלערע מעגליכקייטען פון  
 איינלאנד.  
 די גרעסטע שטערונג פאר דעם לופט  
 פארקערער וויסנען איז יארפאס און אסערני  
 פאר איר דער אטלאנטישער ים. דער  
 קראפטסטער וועג איבערן אטלאנטישען  
 ים צווישען ניו-יאָרק און לאנדאן, און  
 די ברעגען פון איירלאנד, און אויך אן  
 מלחך פון איבער דעם וואסען מייל און  
 די געגאנד פון פליציע און מלחך און  
 אפשיסעל און גרויס. ספעציעל מיט  
 ערפאלגרייך וועלכע קענען ניט פליציען  
 קיין גרויסען אפאס געווארן און אויך  
 פאר די שטארם. אסערני פארקערער  
 מיטעם פליצער און לענגענע אריבערן  
 פליציען ערפאלגרייך דעם אטלאנטישען  
 ים. אבער די מעגליכקייטען פאר אן ערני  
 לערנען פליט פארקערער איבער דעם  
 וועגן נאכן שוואכע. מיטווע און דער  
 ווייטער צווישען. ווען לופט פליציער  
 דעם אויך אנטוויקעלט ווערען. דאס עס  
 וועט מעגליך זיין אריבערצופליציען דעם  
 אטלאנטישען ים אין עטלעכע שטונדען.  
 דאס איז אבער א "מינוט קיין צווישען"

מאונדערע פלעצער פאר

**- מילכיגס אוז פריישיגס -**  
די אמת'ן כשרה סיסטעם  
עמיסירט זינט 1908.  
273-275 ספערינע עוועניו.  
טעלעפאן מרניני 0444

הנהגתו של השר לא תהיה כדאית, ויש להחליט על פיקוח נוסף על המערכת.

**אלערליי סארטען פארנעמעס**  
 אויך רעפירירן און מאכען מיר נעוועלע דעבער און רינוועס, מעטאל  
 טיילעס און אלערליי בעבער אריבער. קעש אדער לייסט אויסצאליינען.  
 צופירענעניש הארמאטורס.  
**טעלעפאן 6753 מיריניי 145**  
**מז. סטנעל, 145 פאלמערסטאן עוועניו**

מאמר בלשני בארבעה חלקים

דענטיסט אפיס  
פאר אלעמיינער פראקטיק פון  
דעמאנטראציע

דענסטער, און  
קארנער  
קאלעדזש און מארקט  
סטריטס  
DR. LOUIS S.  
LOCKHART  
טעלעפאן: טריניטי  
6022

מ"ר קאז'אן און מרס. זיסהאליץ  
אנאנסירען די דערעפענונג  
פון אן ערשט קלאסישען אוישישען דעסטאראן

אונטער דעם נאמען :  $\frac{2}{3}$   
**היימיש ווינקעל**  
 440 בעקדיגע עוועניו  
 וואו די בעסטע עסעסן ווערען סערווירט צו עוועלנדיגע פרייען.  
 אונזער שטענדיגע קאסטימער זענען דא, וואס האבען ביליאנען  
 ייגנליכע זעקעסען.

מאנץ אנדערש אבער ווען עס איז  
מעגליך א יבשה מארשרוט פאר פליכעריי  
מיט בלויז נאנץ ווייניג ים ארבעטער  
פליכע. ווען ערפאלגען האבען איר  
דעם וועג וואו זיך אפצושטעלען און קע-  
נען באזארגען זיך מיט פרישע זאפאסען  
געוואלן א. ה. ו. דער וועג איבער אייז  
לאנד איז דערצו דער 'בעסטער און קירצ-  
ער

אין דעם מארשערס איבער אייוואנד  
וועלען ערפאלגען זאכען צו פילדען  
דערנאך וועלן ערפאלגען זאכען צו פילדען  
און דאס איז נישט מיט איין מאל, און  
שטאט צו פילדען איבערן, און איבער  
2000 יאר וועלן און און און און און  
א פילע רייע פון ניוירקער מין  
לאנדאן, צום ביישפיל, וועט זיין מין  
פאלגענען מארשערס: וועט זיין מין  
דער מארשער צום הילף איבער לאנדאן  
דאס וואסערע 1200 יאר איבער דער  
בישעל, פון דאס מארשער דריי וועלדערס  
מיט איבערן, און מין וועלדערס, וואו אן  
אסאך מענטשן וועלן ווערן. וועט זיין דאס

250 מיליון איבער'ן ים קיין אייראָפּאָ און פֿאַן דאָרט פֿאַרן געווערעט מיין קיין קאָסטן. נאָכדעם וואָס אַלע קינעלעך אָפּשטעלן וווינען איינע דרענעפֿאַרד אינזלע, און פֿון דעם קאָמפּאַרטאַנט און לאַדאַן, און נאָכדעם וועט ערשיינען ווי צו פֿאַרשטעלען מיין אייראָפּע'ן און אַם דאָס אַדור מיין דריי אַפּ אָפּשטעלען. דער וועג און אַלע כּעמפּס פֿון דער פֿאַרשטעלען לענג, ווי פֿאַרשטעלען דרעקט אַרײַן אַלמאַטאַס, און מיין דעם גרויסע פֿאַר דעם דאָס דער נעקסטער מיין דערפֿון וועט אַלע ווערען איבער דער יבשע.

רופס פארקערט אין גוט אויסגעשטעלטע  
שלאפאנען צו ווין ווער נעמן ווייניג  
אין שטרעסס אין ווייניגן צמן, וועט אז  
פליט רייני פון אירלאנד פארן באקוועם  
געמאכט ווערען אין ווייניגער פון דריי  
שטעט לעת שוין אריינגעבערגט די  
צייט פון דא אפשטעלען.  
עס פארשטעמט זיך אז אייןלאנד,  
וועגער בייזאט, פארקערטער אינער  
האט דאס וועגן אן אפגעקומען זיין

[illegible]

דאס  
פארלארענע  
איז אפגעזוכט

נישט איז געווען פארשטענדלעך . . . זי האט זיך נישט געקענט פאר-  
שטעלען וואו האט זי פארשטענדען איהר ברעסלעך — אין האטעל  
אדער איינ' ווען אהיים.

“איד קען זיך נישט דערמאנען. וואס האט אים מיט דעם געשען?”  
האט זי געהאלטען און איין זאגן צו איהר מוטער.

"פארוואס זאלסטו נישט מערעפאנדען אין האטעל", האט די  
מוטער פארגעשריגען. "עס איז יעצט נאך אכט דרייסיג אין א  
קאל וועט קאסטען ברויז ענדלעך מענט".

שמעלים איין פאר גמא'ס פרייד. ווען דער האטטעל קלויק האט  
איהר געזאגט: אז איהר בראסלעט האבען זיי געפינען אין איהר  
אמטער. אז אז זיי אומבן שוין עס ארום אז איהר.

א דאנק דער מוסער'ס פארשלאג איז גוט'ס אנגעשריינגקייט  
מאכענמאל פארלייבערט געווארען. . . . . און געקאמט האט איהר  
דער קאל פילע ווייניגער ווי איהר מעקסי פון סטייאן.



W. J. CA

מענדל'סער.



# נעדר ענק מ' או עם איז געבליפן פלוי 2

## וואכען צו ראש השנה

יעצט איז די צייט אוועקצוגעבן אייערע קליידער אויסצורייניגן כדי איהר וואלט זיי האבען ווי נייע אויף יום טוב. און בלויז ביי אינו וועט איהר קריגען פאלשענדיגע צופירענדיג פון אייערע נעך קליידעס מלבושים פאר



ווערען דורך און דורך געבליבן און געפרעכט

**פ ר ו י ע נ**  
סוּט, העטס  
קאָטס, סוועטערס

**ד ר ע ס**  
בלויז  
**\$1.00**  
קיין עקסטרא

**מ ע נ ע ר**  
סוּט, העטס  
קאָטס, סוועטערס

**De Forest CLEANERS AND DYERS, LTD. Hudson 6500-1**  
איהר קענט מעלעפאנירען ביי 8 אווענט.

# נייעס פון איבער גאנץ קאנאדע

## מסקאטשעוואו אונטערזוכט קאמו-ניסטישע סמרייך פראפאגאנדע צווישען מינען ארבעטער

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## מסקאטשעוואו אונטערזוכט קאמו-ניסטישע סמרייך פראפאגאנדע צווישען מינען ארבעטער

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## מסקאטשעוואו אונטערזוכט קאמו-ניסטישע סמרייך פראפאגאנדע צווישען מינען ארבעטער

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## 13 טיפוס קראנקע איז בארי אנטאריא

באר אנט. סעפטעמבער. 1.  
הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## מסאשיאק נעהמט זיין געגנער ערנסט



מסאשיאק נעהמט זיין געגנער ערנסט

## 89 פאלען פון סינדער פאראיז איז מאנטרעאל

מאנטרעאל. סעפטעמבער. 1.  
הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## עלעטערן אייפערקראם

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## דעם לעצטערם ווינקעל

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## בראנזויק עז. תלמוד תורה

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## ספעשעל יום-טוב סיר

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## עלענטאפ'ס גרעפטאן ווערען רעזארט

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

## פארניכטען! אבסאלוט גארמירט וואנצען קאקראטשעס מילכען א. א. וו.

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

**וועלש פלאוער**

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

**NATIONAL EXTERMINATING COMPANY**

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.

**Toronto Transportation Commission**

הערווייטערטע סעפטעמבער. 1.  
א טרעפער וואס האט זיך געשלאסן אויף די רעסעס פון פ. פ. א. האט אפגעשטעלט אן עקספערט. וואס איז געפלייגן קיין מונטריאל און האט אים געזען דאסעלעבס פון צושטעלערס ווערען. ער האט געפונען א שווערע קלאג וואס איז אוועקגעווייזט געווארען אבוזירט מיט אן אינספארמאציע פאלא נעכטען צייטן צום צו פאררעכענען.



**איוואן מיכאילאק**  
מטשמיטער, ארענא אטלעטיק סלב  
מטל. ווערעלי 1967.

**WRESTLING**

**ער (דאן) דזשארדזש**  
סמאן סטאשיאק  
דזשא מאציעוויטש  
נענען דזשא. זארינאק  
נוטע פרעלימנער באוסט  
פלע מוריס, שוליס, קינג ערווארד.  
פרייזע 60 סענט ביי 2.25  
טעקס איינזעלעסע.

**MODERN Photo STUDIO**

**מ. שליכטער**  
פאטאגראפער

452 קווינ סטריט, וועסט  
טרייני 6569

די גרעסטע אייגענע אידשע ערשט-קלאסע פאטאגראפיע פאר די  
לעצטע 15 יאר, וועלכע ווערט פאטאגראפירט פון אלע קלאסען אידען, ווייל  
אונזער ארבייט איז נאראטיב.  
ארדערס אייערע לעבן טובה'ס אין צייט, צו יעדען ארדער  
א בילד נעמאכט פריי.  
ספעציעל געמאכט תהיכלה בילדער און גרופעס נאך  
דער לעצטער מאדע.  
איין האבען מיר וויילס פאר כלות צוגעפאסט צו יעדער איינער.

**קויפט נישט קיין קוהלען ביז איהר זעהט א**

**קארמאן בלאוער**

"דער נאראטיבסער בלאוער"  
ספעציעל זייער רעדאקטאן  
שפארט נעלס, צייט און טיילען  
טעלעפאנירן אונז און מיר  
וועלען עס דעמאנסטרירן  
קארמאן אינשנירירט און  
81 פארמאגט סטריט  
טעלעפאן עלען 1428

**איבערראשענדע נייעס**

**סמאן**

35\$ (אין העכער)

מיר די שטענדיגע און בעסטע ווארעם - לייטעס סטיל, נאראטיבס  
פאסטאס ארבייט.  
לאזט נישט דורך די נעלענדיקע אייגענע נעלס, קומט און איבער  
צייגט זיך, צופרידענהייט נאראטיבס.

**מאירע טעילארם**  
167 ספעדינע עוועניו  
טעלעפאן ערעלייד 1733

אפיס טעלעפאן: 1619  
נאך אפיס שטונדען: 1446

**ה. ס. מאנדעל**

גורמאן און מאנדעל  
באריסטער, סאליטארס א. א. וו.  
רום 40-41 אימפיראל באנק בילדינג 171 יאנג סטריט

**לאיערס דזש. דזש. גרעס און אי. פ. דיכער**

גלעס, דיכער און קא.  
רום 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.  
אפיס טעלעפאן ערעלייד 1168 - 1169

אלגעמיין, ציווילע און קרימינעלע לאו-פראקטיס  
נעלס געליען און איינזעטערס אויף מארשענדעסע.

אפיס: 45  
ריטשמאנד סט. וועסט  
705 סענאראל בילדינג.  
הויז טעלעפאן קינגסדיל 8419.

**לאיער ב. וויינבערג נא.**

באריסטער, סאליטאר, נאטערי פאבליק  
נעלס צו לייען און מארגינדזשעס.  
מארגינדזשעס נעקסיס.

**וואנצו, קארמאשעס**  
און גרילען

און אוי ווייטער, אויסגערייגט מיט  
היידרא-סייענטיק געז. אלע ארבייט  
נאראטיבס, טעלעפאנירן די

**סאניטארי**  
פיומיניטינג קאמפאני  
מערלא 1251

**ראבקינס**  
פארסעל אידישענסי

וועלכער האט דירעקטע פארבינדונגען  
מיט רוסלאנד, שיק  
שפיין פערלאנד  
קיי רוסלאנד  
פריי און דייטש

100 פאנענט נאראטיב, שטעלע צו  
שטעלע און אונזערע נעלס איינזאג  
פון עסען זאכען און ווייל די בילד  
סעט פרייזען און קאמאר  
ארדערס ווערען אנגענומען אין ווייל  
אפיס:  
309 ספעדינע עוועניו  
טעלעפאן טרייני 1481  
און אין ווייל וואינינג  
172 פאלמערסטאן  
אפיס:  
טעלעפאן טרייני 5960  
אלע סאט אין וואך  
קומט, שרייבט, טעלעפאנירן

**קאנגא**  
מעדיצינע

לייטס איהר פון עקסמא.  
הויט - קאמפליקס, דאן  
נוטע דעם וואונדערבארען  
זאכע קאנגא - סעו.  
לייטס איהר פון רומא  
סיום, שטייטע געלערע.  
רייבט זיך אין מיט קאג  
נא, לינימענט, צו באק  
מען ביי סינגער ברידער  
(וואינינג) 26 קווינ א.  
טעלעפאן עלען 7512.

מיר דעליווערן און שיר  
סען ביי מעל, אלס פריי.

**SINGER BROS. DRUGGISTS**

26 QUEEN ST. EAST  
TEL. ELGIN 7512

**לייטס איר פון**  
א ברוך?  
(ראפס שורד)  
א גוטע טראם און גוט  
צוגעפילט, באקומט איהר  
נאך ביי די סינגער בריד  
דער, ווי ווייניק די איינ  
ציע אידשע אנגענומען פון  
די גרעסטע טראם סאפ.

**הוז ב. וולדאוויטס**

היינטיק געשולטער סוירדזשען  
מוהל  
אויך  
מארגינער מסרד מרדזש  
סוירדזשעס אין ענגליש  
עלמערען פון סינגער זאכען דאס נעמט  
אין אנגעטראכט, ווייל דאס איז דער  
בעסטער פון ווייטער סינגער

קאמיר לייט סענען פון אידן רופען צו  
ווייטער שמועות, איד וועל מינעס נישט  
ענטאנען צו סומע.  
וואויננג 62 בראנוויק עוועניו.  
טעלעפאן קינגסדיל 8892.  
ארייטע אומיסיס

**אן ערקלערונג**

**צום מאראנמאר פובליקום**  
**פון ארביטריישאן קאמיטעט**

אונזער קאמיטעט, וועלכער איז ערוועהלט געווארן  
דען פון דער קאנפערענץ פון 48 אידשע שוהלען,  
ארגאניזאציעס, סאליטאס און לייטס אקוילע  
רום, האבען פארהאנדעלט נעכטען ביי א ספעציעלער  
פאראמלונג פון איבער 8 שטונדען מיט די סטריקענדע  
שווטים, די קהלה און די טשיקען דילערס ווענען  
שליכטען דעם סכסוך אין שטארט פון שווארץ עופות.  
די פארטרעטער פון שווארץ און פון דער קהלה  
האבען זיך אונטערגעווארפען אונזערע באשלוסען, אבער  
די טשיקען דילערס האבען זיך אפמאכט  
אפגעוואנט אונטערגעווארפען דער  
ארביטריישאן פונם קאמיטעט

און ארויסגעשטעלט אונטערגעווארפען פארע  
רונגען און זיך באצוגען צו די פארטרעטער פון דער  
פאלקס קאנפערענץ און צום אידשען פובליקום מיט  
ביליגער פארמאכונג.

די דילערס, וועלכע האבען די גאנצע צייט פאר  
שקלאפט און דערנידעריגט די שווארץ האבען זיך אויך  
מיט דער זעלבער חוצפה באצוגען צום קאמיטעט.  
פאר די פארטרעטער פון פאלק און דארום געבלי  
בען דער וועג פון אינפארמירען דעם פובליקום, אז דער  
ארביטריישאן קאמיטעט האט באשלאסען אויפצופארע  
רען די קהלה און זיך זאל ווער צושטעלען דעם אידשען  
עולם כשרע געשאכטענע עופות געשאכטען ביי די  
אויטאריטעטע סטריקענדע שווארץ.

**שחיטה געלט זאל מער נישט געצאלט**  
**ווערען ווי 5 סענט און דורך א טיקעט**

בשרע עופות זענען נאך די, וועלכע האבען איהר  
זיך דעם טיקעט פון דער קהלה בהשגחת הרבנים און  
דעם ארביטריישאן קאמיטעט.

די אידשע באפעלקערונג און ספעציעל די אידשע  
פרויען דארפן זעהן העלפען אונזער קאמיטעט אפצו  
שאפען די הפקדות אויף דער אידשער נאם און זעהן אז  
די טשיקען דילערס וואס האבען ביי איצט פארשקלאפט  
און בארייכט די שווארץ און זיך אפגעוואנט צו פאר  
האנדלען מיט די פארטרעטער פון דער פאלקס קאנפער  
רענע, זאלען נישט קענען באשענען און בארייכען די  
שטארט.

די ארביטריישאן קאמיטעט

מאיר וו. ווייטנאל, פארווענדער.  
מתתיהו קרעמער, סקעקטאר.

**ערקלערונג!**

מיר, די איינסדערוויילטע פון דער שטאטישער  
ארביטריישאן קאמיטעט ערקלערען  
דער עפענמיליטעט

אז פון היינט אן זענען אפגען די  
שלאכט הייזער פון די שטאטישע  
שווטים ווערען וועלען שטעמטען  
פאר טיקעטס און אויך קלעפען  
כשרות טיקעטס אויף יעדען טשיקען.

**א טיקעט פאר שחיטה**  
קאסט ברוי

**5 סענט**

טיקעטס צו באקומען דערווייל ביי  
די יחושע הערמאן 32 נעמס סטריט.  
די קאמיטעט פאר בעה שטארט.

**שמוע אל הרנה ואל התפלה**

קומט הערען דעם עמוד קינספלער פון אונזער צייט.  
מיט פארנעמען לאזען מיר וויסען אלע אידען פון טאראנטא, אז דער  
באריסטער און טאראנטא'ס באליבטער

**הוז ר' אברהם'לע**  
**סינגער**

וועט דאווענען ביי אונז די  
ימים נוראים הבע"ה  
אונזער גרויסע  
**אסטראווער שול**  
אויף סיסעל און ספעדינע עוועניו

אין גוט באקאנט צו אלע טאראנטא  
אידען, וואו א נאנט יאר און פריי  
צו דאווענען פאר יעדען איינעם.

יעצט האט איהר א געלעגנהייט צו הערען איינעם פון די גרעסטע  
חזנים אין לאנדאן און אסטאנאיווען די שול.

באזירט זיך גלייך מיט פלעצער, וועלכע איהר קענט שוין באקומען  
אין שול און אויסגעטען זיך א תהיכה ותהיכה טובה.

די קאמיטעט פון אסטראווער שול.

**מחויב בני ישראל קאנפערענץ**

דאווענען היינטיק, ווי אלע יאר  
אין -  
**ראיעל טעמפל האל**  
קארנער דאווענען און קווינ סט.  
אונז איז געווען צו באקומען דעם  
באוואוסטען

**הוז ר' שלמה**  
**טאראן**

אויך דאווענען מיר אין אונזער נייער  
שול  
מיט די בעסטע בעלי תפילות און  
שענעסער רעדנער.  
קומט דאווענען מיט אונז אין מיר  
וועלען אויסגעטען א תהיכה ותהיכה  
טובה.

טיקעטס מענער און פרויען: 1.00 ביי 1.50.

**שמוע אל הרנה ואל התפלה**

חברה עזרת ישראל אנשי אפא פון 216 בעווערלי סטריט  
וועלען היינטיק אין די קאנפערענץ מיט גרויסע, ראש השנה און יום כפור  
דאווענען אין -

**אדפערלאוס טעמפל 229 קאלעדזש**  
קאר. קאלעדזש און וואו סטריט  
מיט באריסטע חזנים און א קאר  
טיקעטס פרייזען: 1.00 סינגער, דאבעל 1.50

באטעקענע - טיקעטס און צו באקומען יעדען אונזער ביי ראש השנה  
א"ה פון 7 ביז 11 אין דער אפער שול, 216 בעווערלי סטריט  
ערב ראש השנה אין האל. 229 קאלעדזש סטריט.  
מיר בעסטע אלע אפער לאנדאלייט אונז צו פארמאנען. דער צוועק  
איז פאר א הייליגער אונטערגענומען.  
מיט אכטונג, נח ראזענבלאט, פרויערעס און קאמיטע.

**דער ווינטער קומט - פאראנט איך מיט דאס בעסטע**

**קאר-א-מאטיק בלאוער**

מיט דעם שאפ און שלעפ מאכאר אין אנטרעקעט אלס דער בעסטער.  
די מערסטע בלאוערס וואס ווערען באנוצט זענען -  
קאאל-א-מאטיק בלאוערס  
די גרעסטע און מאדערנסטע בילדינגס זענען אויסגעשטאט מיט -  
קאאל-א-מאטיק בלאוערס  
איהר קענט דערגרייכען עקסאמפליע און באקומען ביליג מיט איינעם  
פון די -  
קאאל-א-מאטיק בלאוערס  
ווערעט איהר פאר אינפארמאציע ווענען -  
קאאל-א-מאטיק בלאוערס  
צו -  
טשארלס גורמאן  
טעלעפאן ערעלייד 1753

**צו אלע אידשע ביזנעסלייט**

איהר ווילט זיכער וויסען אלע אייערע קאסטימער א  
גליקליך אין צופרידענעם היינטיק, און ווייניק ווי זאלען  
ווייטער בלייבען אייערע קאסטימער.

ווייניק ווי עס דורכ'ן  
**"אידישע וואונדאל"**

דעם ערב ראש השנה נומער פון "אידישע וואונדאל"  
וועלען לייענען אלע אייערע קאסטימער, נאכעמס און  
ווייט.

קומט ארויף אין אפיס, אדער טעלעפאנירן, און אונזער  
פארטרעטער וועט איהר באזוכען.

טעלעפאנען: טרייני 6831